



**MALOSSI**

**Art. 3214821.K0**

**ITALIANO**

### **CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE**

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

**ENGLISH**

### **CERTIFICATE OF APPROVAL**

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of an exhaust system according to the ECE regulations.

**FRANCAIS**

### **CERTIFICAT D'APPROBATION**

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux, selon les dispositions CEE.

**DEUTSCH**

### **EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT**

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

**ESPAÑOL**

### **CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN**

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologación del tubo de escape según normas de la C.E.E.



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION  
s.à.r.l

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



**Référence:** e13\*97/24\*2009/108/5/VII/2\*10301\*06

**Annexes:** - Rapport Technique  
- Fiche de renseignements du constructeur Sandweiler, le 31 janvier 2013

## Certificat de réception d'un convertisseur catalytique de remplacement pour un type de véhicule à moteur à deux ou trois roues

Type-approval certificate in respect of a replacement catalytic converter  
for a type of two or three-wheel vehicle

### CHAPITRE 5 – ANNEXE VII Chapter 5 – Annex VII

**Autorité déléguée:**  
Assigned authority:

*Société Nationale de Certification et d'Homologation  
L-5201 Sandweiler*

**Rapport N°:**  
Report N°:

LCA 54 0378 034 12

**établi par le service technique:**  
by technical service:

Luxcontrol SA  
B.P. 349  
L-4004 Esch-sur Alzette

**en date du:**  
date:

28.01.2013

**Réception N°:**  
Type approval N°:

e13\*97/24\*2009/108/5/VII/2\*10301\*06

**1. Marque du dispositif:**  
Make of exhaust:

Malossi.

**2. Type du dispositif:**  
Type of exhaust:

CAT 003

**Version(s):**  
Version(s):

*refer to Page 2 of technical report*

**Dénomination(s) commerciale(s):**  
Commercial description(s):

*not applicable*

3. **Nom et adresse du fabricant du dispositif :**  
Name and address of the manufacturer of the device: Arrow Special Parts S.p.A.  
Via Citernese 128/130  
I-06016 S. Giustino (PG)
4. **Le cas échéant nom et adresse du représentant autorisé du fabricant du dispositif:**  
If applicable, name and address of the authorized representative of the manufacturer of the device: not applicable
5. **Marque(s) et Type(s) et variante(s) ou version(s) du ou des véhicules auxquels le dispositif est destiné:**  
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the device is designed: see page 3 & 4 below
6. **Dispositif présenté à l'essai le:**  
Date device submitted for testing: 07.12.2012
7. **Réception:**  
Type-approval: extended
8. **Lieu:**  
Place: Sandweiler
9. **Date:**  
Date: 31 janvier 2013
10. **Signature:**  
Signature:

Pour le Département des Transports



*Marco Feltes*

Marco FELTES  
Inspecteur Principal 1<sup>er</sup> en rang

Pour la SNCH



*Claude Liesch*

Claude LIESCH  
Directeur



**Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:**

Detail of annexed documents which can be obtained on request:

see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

**Modifications faisant l'objet de la présente extension:**

*Modifications of this extension:*

*Refer to Annex A - Pages 2 of technical report.*



31.01.2013

## Manufacturer's statement

The replacement catalytic converter type CAT 003, produced by Arrow Special Parts S.p.A., is complying with the EC-Directive 97/24/EC Chapter 5 regarding measures to be taken against air pollution caused by mopeds.

The following versions of the above mentioned catalytic converter type can be fitted to the vehicles listed below:

Vehicle				
Make	Commercial Description	Type / Variant / Version	Power Variant	Exhaust Drawing No.
Piaggio	MP3 125 Yourban	M71 var. 1 ver. 00	all	PR2472
Piaggio	MP3 300 Yourban	M71 var. 2 ver. 00	all	PR2472

Esch-sur-Alzette,  
Your sincerely,  
Luxcontrol SA, Type approval department

Pour le Département des Transports

Pour la SNCH



Marco FELTES  
Inspecteur Principal

Claude LIESCH  
Directeur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

### Luxcontrol SA

1, Av. des Terres Rouges  
BP 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette  
LUXEMBOURG

Tél. ++352-54,77,11-1  
Fax ++352-54,77,11-203  
E-mail: info@luxcontrol.com  
Int.: www.luxcontrol.com  
N ident.: LU 113 536 61  
RC Lux.: B15664

Fortis Banque Luxembourg  
IBAN: LU56 0030 1612 0727 0000  
BIC: BGLULL  
Dexia-BIL  
IBAN: LU48 0026 1824 1543 2600  
BIC: BILLULL